

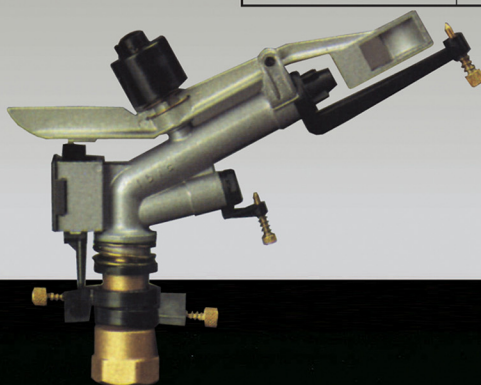
Ibis



a settori 28°

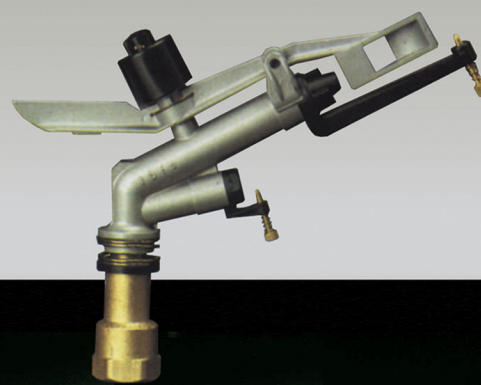
Cod. 10016

Attacco a vite femm. <i>Fem. connection screw</i> Raccord fileté fem. <i>Conexión con tornillo fem.</i> Anschluss mit Schraubenmutter			Inch	1"
Peso netto <i>Net weight</i>	Cod. 10016 Kg	0,76		
Poids net <i>Peso neto</i>	Cod. 10017 Kg	0,65		
Net gewicht				
Dim. imb. per 20 irrigatori <i>Size/pack. for 20 rainguns</i> Dim./emb. pour 20 arros. <i>Dim./emb. para 20 aspers.</i> Verpackungsausmaße für 20 Wasserbestäuber	cm	57x28x26		



circolare 28°

Cod. 10017



Irrigatore di piccola e media portata disponibile in due versioni, a giro completo e a settori regolabili. I due getti, diversamente inclinati, sono muniti di ugelli intercambiabili e di rompigetti regolabili in modo da ottenere precipitazioni fini e localizzate a piacimento. Per la sua versatilità è adatto per terreni e colture di qualsiasi natura e sistemazione.

Sprinkler of small and medium discharge, available in two patterns, either for full or part circle operation. The two jets, of different slope, are equipped with interchangeable nozzles of various sizes and adjustable jet-breakers, which allow to get a fine and well distributed rainfall all over the watered ground. It is particularly suitable for deep irrigations of intensive cultivations, such as vegetables, and ornamental plants.

Arroseur à débit faible et moyen, pour des installations à moyenne pression, disponible en deux modèles, circulaire et à secteur. Le deux jets, inclinaison différente, sont fournis de buses interchangeables et de brise-jets réglables, de sorte qu'on peut avoir une pluie très fine et localisée à discrétion. Sa versatilité en fait l'appareil idéal pour l'arrosage intensif d'une grande variété de cultures.

Aspersor de pequeña y media capacidad, que funciona con medias y bajas presiones con vuelta completa y con sectores a regulación. Los dos chorros, diversamente inclinados, están provistos de toberas intercambiables y de quebrachorros que se pueden regular para lograr precipitaciones sutiles y localizadas a gusto. Por su versatilidad es apto para tierras y cultivos de cualquier naturaleza y ubicación.

Beregner mit kurzer und mittlerer Tragweite, in Sektor- oder Kreisbeschreibender Ausführung erhältlich. Besitzt zwei Strahldüsen zur Weit- und Nahberegung. Für Frucht- und Gemüsefelder geeignet.

BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES - BUSES DISPONIBLE - TOBERAS DISPONIBLE - DÜSEN SIND VERFÜGBAR
Ø 6 + 10 mm

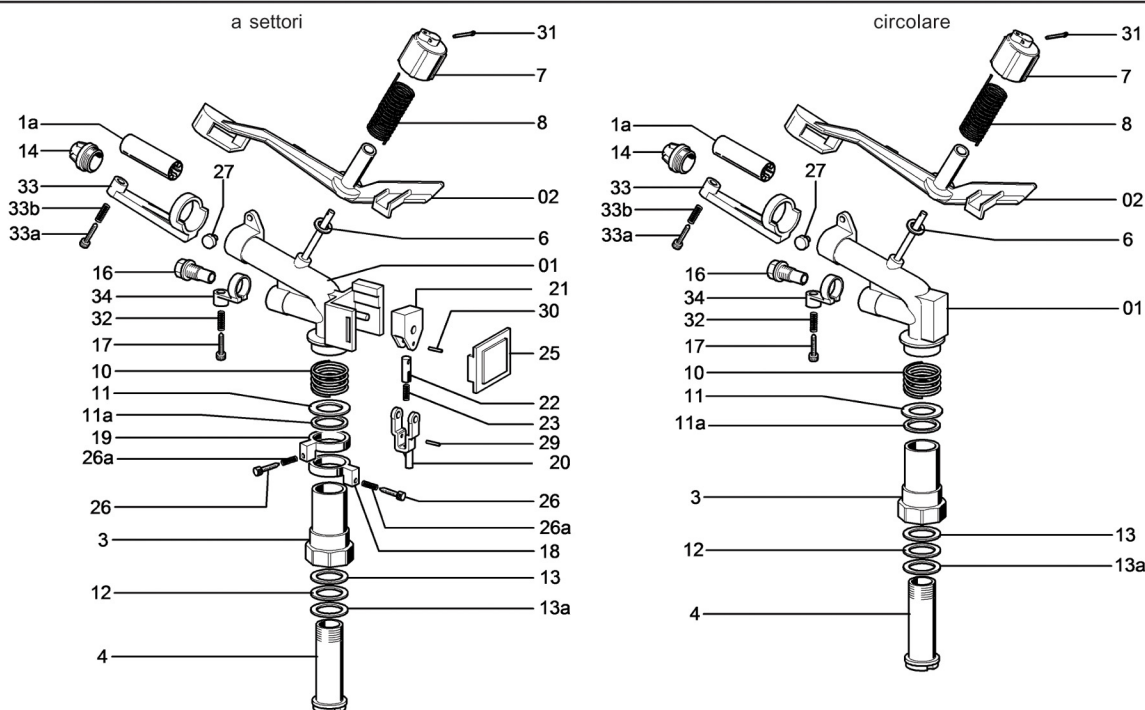
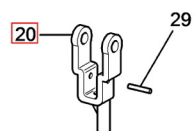
U	P	G	Q	O		□				△			
				Dati relativi ad 1 irrigatore <i>Values for a single sprinkler</i> Données pour 1 arros. tout seul <i>Datos para cada rociador</i> technische Daten für Einzelberegner		Disposizione in quadrato <i>Square pattern</i> Arroseur en carré <i>Aspersores en cuadrado</i> Cuadrática Disposición				Disposizione in triangolo <i>Triangular pattern</i> Arroseur en triangle <i>Aspersores en triángulo</i> Rechteckposition			
				S	I	S	I	D	I	D	I	S	I
Diametro ugello <i>Nozzle diameter</i> Diamètre de la buse <i>Diámetro de la tobera</i> Durchmesser der Hauptdüse	Pressione <i>Pressure</i> Pression <i>Presión</i> Wasserdruck im Beregner	Gittata <i>Jet length</i> Portée <i>Chorro</i> Tragweite	Portata <i>Capacity</i> Débit <i>Capacidad</i> Kapazität	Superficie irrigata <i>Irrigated area</i> Surface arrosée <i>Superficie irrigada</i> Beregnete Fläche	Intensità oraria <i>Rainfall per hour</i> Pluviométrie horaire <i>Intensidad horaria</i> Wassermenge pro Stunde	Superficie irrigata <i>Irrigated area</i> Surface arrosée <i>Superficie irrigada</i> Beregnete Fläche	Intensità oraria <i>Rainfall per hour</i> Pluviométrie horaire <i>Intensidad horaria</i> Wassermenge pro Stunde	Distanza irrigatori sull'ala piovana <i>Distance of the sprinklers on the pipeline</i> Distance des arroseurs sur la conduite de pluie <i>Distancia de los aspersores sobre el ala de lluvia</i> max. Distanz zwischen den Beregnern auf einem Rohr	Intensità oraria <i>Rainfall per hour</i> Pluviométrie horaire <i>Intensidad horaria</i> Wassermenge pro Stunde	Distanza irrigatori sull'ala piovana <i>Distance of the sprinklers on the pipeline</i> Distance des arroseurs sur la conduite de pluie <i>Distancia de los aspersores sobre el ala de lluvia</i> max. Distanz zwischen den Beregnern auf einem Rohr	Distanza fra 2 ali piovane contigue <i>Distance between 2 contiguous pipelines</i> Distance entre 2 conduites de pluie <i>Distancia entre 2 alas de lluvia contiguas</i> max. Distanz zwischen nebeneinanderliegenden Röhren	Superficie irrigata <i>Irrigated area</i> Surface arrosée <i>Superficie irrigada</i> Beregnete Fläche	Intensità oraria <i>Rainfall per hour</i> Pluviométrie horaire <i>Intensidad horaria</i> Wassermenge pro Stunde
mm	atm	m	l/m	m ² /h	m ²	m ²	mm/h	m	mm/h	m	m	m ²	mm/h
4	1,5	13	40	2,4	530	4,5	18	324	7,4	22	19	418	5,7
	2	15	46	2,8	706	4,0	21	441	6,4	25	22	550	5,1
	3	17	56	3,4	907	3,7	24	576	5,9	29	25	725	4,7
	4	18	65	3,9	1017	3,8	25	625	6,2	31	27	837	4,6
8	1,5	14,5	61	3,7	660	5,6	20	400	9,2	25	21	525	7,0
	2	16,5	71	4,3	854	5,0	23	529	8,1	28	24	672	6,4
	3	18	86	5,2	1017	5,1	25	625	8,3	31	27	837	6,2
	4	19	100	6,0	1134	5,3	26	676	8,9	32	28	996	6,1
10	2	17	102	6,1	907	6,7	24	576	10,6	29	25	725	8,4
	3	19,5	124	7,4	1193	6,2	27	729	10,2	33	29	957	7,7
	4	21	144	8,6	1385	6,2	29	841	10,2	36	31	1116	7,7
	5	23	161	9,7	1661	5,8	32	1024	9,5	39	34	1326	7,3



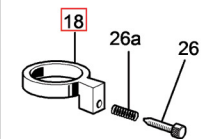
42016 Guastalla (RE) Italia - Via Ville, 5/A
Tel. ++39 (0)522 824724-830285 - Fax ++39 (0)522 838257
E-mail: sime@sime-sprinklers.com
Web site: www.sime-sprinklers.com

Ibis

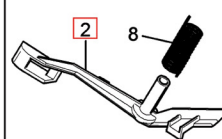
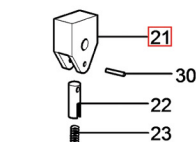
IDROMECCANICA SRL

**Pos.020 - Cod.10102**

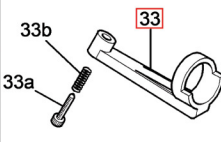
Pos.019 - Cod.10101



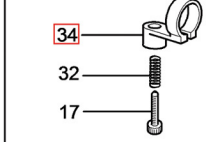
Pos.02 - Cod.10207

**Pos.021 - Cod.10103**

Pos.033 - Cod.10104



Pos.034 - Cod.10105



a settori

CODICE	N. PZ.	N. DIS.	DENOMINAZIONE	MATER.
30291	1	1a	Raddrizzatore	nylon
30332	1	2	Braccio oscillante	alluminio
30293	1	3	Corpo esterno	ottone
30294	1	4	Corpo interno	ottone
30296	1	6	Rondella 16x7,8x2	teflon
30334	1	7	Cappello	nylon
30335	1	8	Molla braccio	acc. inox
30300	1	10	Molla frizione	acc. inox
30301	1	11	Rondella	delrin
30302	1	11a	Rondella 30x22,2x1,5	teflon
30303	1	12	Rondella 28x22,2x1,5	teflon
30304	1	13	Rondella 28x22,2x1,5	gomma
30305	1	13a	Rondella 28x22,2x1,5	wulkolan
30306	3	14	Boccallo superiore	nylon
30280	1	16	Boccallo inferiore	nylon
30336	1	17	Registro	ottone
30309	1	18	Anello	nylon
30309	1	19	Anello	nylon
30311	1	20	Leva a scatto	nylon
30312	1	21	Leva a battente	nylon
30313	1	22	Leva custodia	nylon
30314	1	23	Molla scatto	acc. inox
30316	1	25	Quarcella	nylon
30317	2	26	Viti inversione	ottone
30325	2	26a	Molle	acc. inox
30319	1	27	Pastiglia	nylon
30322	1	29	Spina 2x14,6	ottone
30323	1	30	Spina 2x12	ottone
30324	1	31	Copiglia x20	ottone
30337	1	32	Molla	acc. inox
30338	1	33	Rompigetto superiore	nylon
30308	1	33a	Registro	ottone
30325	1	33b	Molla registro	acc. inox
30339	1	34	Collarino	nylon
10206	1	01	Carter	
10207	1	02	Braccio	
10102	1	020	Leva scatto	
10103	1	021	Leva battente	
10104	1	033	Rompigetto completo	
10105	1	034	Collarino completo	
10101	2	019	Anello completo	

circolare[illegible][illegible]